

**Maßnahmen, um die Verbreitung des Coronavirus einzudämmen!**

- Kreisverwaltung Borken für Besucher ab dem 17.03.2020 geschlossen.
- In der Ausländerbehörde gibt es keine offenen Sprechzeiten mehr. Die Ausländerbehörde ist telefonisch 02861/82-2095 oder über E-Mail [aufenthalt@kreis-borken.de](mailto:aufenthalt@kreis-borken.de) zu erreichen.
- Schulen und Kindergärten bleiben bis einschließlich den 19. April 2020 geschlossen. Notbetreuung ist nur in wenigen Fällen möglich (für Eltern die z. B. im medizinischen Bereich arbeiten). Alle Eltern, die eine Notbetreuung benötigen, sollen sich in der Einrichtung (Schulen und Kindergärten) telefonisch melden. Besuche sind nicht erlaubt.
- Alle öffentlichen und privaten Veranstaltungen sind nicht erlaubt. Dazu sind alle Einrichtungen wie Kneipen, Cafés, Bars, Frisöre, Restaurants, Kinos, Theater, Museen, Fitness-Studios, Schwimmbäder sowie Spielplätze u.a. geschlossen.
- Verzichten Sie auf private Feiern (auch auf private Treffen mit Freunden und Bekannten).
- Lebensmittelgeschäfte, Getränkemärkte, Abhol- und Lieferdienste, Apotheken und Drogerien, Sanitätshäuser, Tankstellen, Banken, Sparkassen, Poststellen, Reinigungen bleiben geöffnet - auch sonntags. Alle anderen Einzelhändler haben geschlossen.
- Gottesdienste in Kirchen, Moscheen, Synagogen und die Zusammenkünfte anderer Glaubensgemeinschaften unterbleiben, unabhängig von der Teilnehmerzahl.
- Sind Sie gesund, gehen Sie weiter zur Arbeit. Haben Sie Symptome, rufen Sie bitte zuerst Ihren Arzt/ihre Ärztin an. Darüber hinaus ist die Patientenhotline der Kassenärztlichen Vereinigung unter Tel. 116 117 rund um die Uhr erreichbar.
- Telefon-Hotline des Kreisgesundheitsamtes Borken lautet 02861/82-1091
- Wichtig: Beachten Sie bitte die Hygienemaßnahmen unter [www.infektionsschutz.de](http://www.infektionsschutz.de).

Weitere Informationen gibt es immer aktuell unter [www.kreis-borken.de](http://www.kreis-borken.de)

**Maatregels om de verspreiding van het coronavirus in te dijken!**

- Het district bestuur Borken is voor bezoekers vanaf 17.03.2020 gesloten.
- Het vreemdelingenbureau heeft geen inloopsprekuren meer. Het vreemdelingenbureau kunt u telefonisch bereiken via het telefoonnummer +49 2861/82-2095 of per email [aufenthalt@kreis-borken.de](mailto:aufenthalt@kreis-borken.de)
- Scholen en kleuterscholen blijven tot en met 19. April 2020 gesloten. Een noodopvang is alleen maar in bijzondere gevallen mogelijk (voor ouders die b.v. in medische beroepen werken). Ouders, die een noodopvang nodig hebben, zullen zich bij de scholen of kleuterscholen telefonisch melden. Bezoeken zijn niet toegestaan.
- Publieke en private evenementen zijn niet toegelaten. Alle voorzieningen zoals kroegen, cafés, bars, kappers, restaurants, bioscopen, theaters, musea, fitnesszalen, zwembaden en speeltuinen etc. zijn gesloten.
- Ga niet naar privé feesten (ook niet naar privé samenkomsten met vrienden en bekenden).
- Levensmiddelenzaken, drankenmarkten, afhaaldiensten, leveringen aan huis, apotheken en drogisterijen, thuiszorgwinkels, tankstations, banken, spaarkassen, postagentschappen, stomerijen blijven geopend – ook s' zondags. Alle overige kleinhandelaren zijn gesloten.
- Kerkdiensten, moskeeën, synagogen en bijeenkomsten van andere geloofsgemeenschappen blijven achterwege onafhankelijk van het aantal aan deelnemers.
- Als u gezond bent gaat u verder naar werk. Als u symptomen hebt, bel altstublied het eerst u huisarts op. Bovendien is de patiënten-hotline van de Beroepsvereniging van Geneesheren bereikbaar via het telefoonnummer +49 116117 (dag en nacht bemand).
- Hotline van de geneeskundige dienst Borken is bereikbaar via het telefoonnummer +49 2861/82-1091.
- Belangrijk: U vindt hygiënemaatregelen via de website [www.infektionsschutz.de](http://www.infektionsschutz.de)

Meer actuele informaties zijn altijd te vinden via de website [www.kreis-borken.de/coronavirus](http://www.kreis-borken.de/coronavirus)